

*Бір күні пілләдә
кішкентай
тесік пайда
болып,
кездейсоқта
өтіп бара
жатқан адам
мұны байқап
қалып ұзак
уақым бойында
сол тесіктен бір
көбелек шыгуға
тырысып
жатқанын
байқап қалып,
аңдыды.*

Урок бабочки





*Біраз уақыт
өткенімен тесік
сол күйде қала
берді және көбелек
те өз әрекетін
тоқтатқандай
болды.*

*Көбелек қолынан
келетін іс-
әрекетін жасап,
басқа ешнэрсе
жасай алмайтын
сияқты болды.*

*Сондықтан
адам ол
көбелекке
жәрдемге келді:
ол пышақты
алып пілләні
жарды. Көбелек
сол сәтте ұядан
шықты.*

*Бірақ оның
денесі өте нәзік
және күшсіз еді,
оның
қанаттары әлі
жетілмеген,
қимылы әлсіз
еді*





*Жәрдемге
келген адам
бақылауын
тоқтатпай,
көбелегінің
қанаттары
тезарада
жайылып,
қатайып,
ұшып шығады
ден ойлады.*



*Ешқандай өзгеріс
болған жоқ! Қалған
өмірінің бәрін
көбелектің нәзік
денесі мен
жазылмаған
қанаттары жерде
сүйретіліп жүрді.
Ол сол күйде ұша
алмады.*

*Көбелекке жәрдем берे
отырып, адам бір
жәйтті түсіне алмады.
Пілләні жарып
шығуына жұмсаған
көбелектік үлкен еңбегі
– денесіндегі
сүйықтықтың өз
қанаттарына
жайылып, оған күш,
куат беріп, ұшуына
және өсуіне жұмсалады
екен.*





*Иногда именно
усилие
необходимо нам в
жизни.*

*Если бы нам
позволено было
жить, не
встречаясь с
трудностями, мы
были бы обделены.
Мы не смогли бы
быть такими
сильными, как
сейчас. Мы
никогда не смогли
бы летать.*

*Я просил сил ...
а жизнь дала мне
трудности, чтобы
сделать меня
сильным.*

*Я просил
мудрости...
а жизнь дала мне
проблемы для
разрешения.*

*Я просил
богатства...
а жизнь дала мне
мозг и мускулы,
чтобы я мог
работать.*





*Я просил
возможности
летать ... а
жизнь дала мне
препятствия,
чтобы я их
преодолевал.*

*Я просил любви
... а жизнь дала
мне людей,
которым я мог
помогать в их
проблемах.*

*Я просил благ ... а
жизнь дала мне
возможности.*

*Я ничего не получил
из того, о чем
просил... Но я
получил все, что
было мне нужно.*





*Живи без страха,
смело встречай все препятствия и докажи,
что ты можешь их преодолеть*

Отправь это послание своим друзьям, чтобы они знали, какую цену они имеют в твоих глазах. Отправь его любому человеку, которого ты считаешь своим другом, даже если тебе придется отправить послание приславшему его тебе. Если послание возвратится к тебе, значит тебя окружают настоящие друзья.